



GEF/A.5/09
16 апреля 2014 года

Пятая Ассамблея ГЭФ
28-29 мая 2014 года
Канкун, Мексика

Пункт 5 Повестки дня

ПОПРАВКИ К ИНСТРУМЕНТУ

Решение Ассамблеи

Пятая Ассамблея ГЭФ,

Напоминая пункт 34 Инструмента создания реорганизованного Глобального экологического фонда,

Рассмотрев рекомендации Совета ГЭФ относительно предлагаемых поправок к Инструменту,

1. Утверждает на основе консенсуса нижеследующие поправки к Инструменту:

Исключить пункт б в нынешней редакции и заменить его новым пунктом б, изложив его в следующей редакции:

б. В рамках частичной реализации своих целей ГЭФ:

(а) на временной основе действует в качестве финансового механизма выполнения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами 27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ также будет в полном объеме покрывать согласованные затраты на осуществление деятельности, согласно пункту 1 Статьи 12 РКООНИК. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения РКООНИК в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в соответствии с пунктом 4 Статьи 11 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора, связанные с РКООНИК в соответствии с пунктом 1 Статьи 11 Конвенции;

(б) на временной основе выступает в качестве институциональной структуры, обеспечивающей действие финансового механизма выполнения Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами 27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения КБР в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в соответствии с пунктом 3 Статьи 21 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей КБР

в соответствии с пунктом 1 Статьи 21 Конвенции;

(с) выступает в качестве организации, на которую возложены функции финансового механизма Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей данной Конвенции в соответствии с подпунктом 7(a) Статьи 13 Конвенции;

(d) служит финансовым механизмом Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьёзную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (КООНБО), во исполнение подпункта 2(b) статьи 20 и статьи 21 КООНБО. Совет рассматривает и утверждает механизмы содействия сотрудничеству между ГЭФ и КООНБО, а также между странами в целях оказания помощи пострадавшим странам, особенно в Африке; а также

(е) выступает в качестве одной из составных частей финансового механизма Минаматской конвенции о ртути, во исполнение пунктов 5, 6 и 8 Статьи 13 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, в соответствии с пунктом 7 Статьи 13 Минаматской конвенции о ртути ГЭФ получает от Конференции Сторон указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки и предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые вспомогательные мероприятия.

Исключить подпункты (е) и (f) пункта 2 Инструмента и заменить их новым подпунктом (е), изложив его в следующей редакции:

(е) химические вещества и отходы.

Исключить подпункт (b) пункта 9 и заменить его новым подпунктом (b), изложив его в следующей редакции:

(b) Все другие гранты ГЭФ предоставляются странам, соответствующим критериям для получения помощи, и в тех случаях, когда это целесообразно, для финансирования другой деятельности, направленной на достижение целей Фонда в соответствии с настоящим пунктом и любыми другими квалификационными критериями, определенными Советом. Страна может получать гранты ГЭФ в

том случае, если она может получать финансирование по линии Всемирного банка (МБРР и/или МАР) или техническое содействие ПРООН в рамках ее показателя распределения ресурсов из основных фондов (а именно, ПРОФ-1 и/или ПРОФ-2). Гранты ГЭФ для осуществления деятельности в рамках любой тематической области какой-либо конвенции, указанной в пункте 6, но осуществляемой вне рамок финансового механизма этой конвенции, предоставляются только странам, соответствующим критериям для получения помощи, которые являются сторонами соответствующей конвенции.

Исключить пункт 11 и заменить его новым пунктом 11, изложив его в следующей редакции:

11. ГЭФ имеет Ассамблею, Совет и Секретариат, включающий управление независимой оценки. В соответствии с пунктом 24 Научно-техническая консультативная группа (НТКГ) предоставляет соответствующие консультации.

Дополнить пункт 21 новым подпунктом (i), посвященным УНО, изложив его в следующей редакции:

21. (i) учреждается управление независимой оценки во главе с директором, назначаемым Советом и подотчетным ему; на управление возлагается обязанность проводить независимые оценки согласно решениям Совета; а также

Нынешний подпункт (i) считать подпунктом (j) в следующей редакции:

(j) выполняет любые другие функции, порученные Секретариату Советом.

2. Предлагает ГДЛ/Председателю Фонда препроводить настоящие поправки Учреждениям-исполнителям и Доверенному лицу, и просить их принять данные поправки в соответствии с их правилами и регламентом.
3. Предлагает ГДЛ/Председателю Фонда проинформировать всех Участников о вступлении поправок в силу после их принятия Учреждениями-исполнителями и Доверенным лицом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	6
Рекомендация Совета ГЭФ Ассамблее ГЭФ относительно предлагаемых поправок к Инструменту ГЭФ	6
Поправка к пункту 6 Инструмента – ГЭФ как финансовый механизм Минаматской конвенции о ртути	6
Дополнительные поправки к пункту 6 Инструмента	9
Поправка к пункту 2 Инструмента.....	11
Поправка к пункту 9 Инструмента.....	12
Поправки к пунктам 11 и 21 Инструмента	14

ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с пунктом 34 Инструмента ГЭФ, «внесение поправок в настоящий Инструмент может быть утверждено на основе консенсуса Ассамблеей по рекомендации Совета с учетом позиции Учреждений-исполнителей и Доверенного лица, и эти поправки вступают в силу после их принятия Учреждениями-исполнителями и Доверенным лицом в соответствии с их правилами и регламентом». В настоящем документе разъясняется сущность предлагаемых поправок, которые Совет ГЭФ рекомендует утвердить на пятой Ассамблее ГЭФ.

РЕКОМЕНДАЦИЯ СОВЕТА ГЭФ АССАМБЛЕЕ ГЭФ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕДЛАГАЕМЫХ ПОПРАВК К ИНСТРУМЕНТУ ГЭФ

2. В ноябре 2013 года на своем 45-м заседании Совет ГЭФ рассмотрел документ GEF/C.45/11, *Поправки к Инструменту*, и просил Секретариат представить не позднее середины января 2014 года, для рассмотрения и принятия решения путем голосования по почте, новый проект решения относительно поправок к Инструменту, рекомендуемых к утверждению на пятой Ассамблее ГЭФ, включая поправки, касающиеся Минаматской конвенции о ртути, но не ограничиваясь ими.

3. С учетом позиции Учреждений-исполнителей и Доверенного лица, 24 января 2014 года Секретариат ГЭФ представил Совету ГЭФ проект решения для утверждения путем голосования по почте, напомнив, что такое решение будет считаться утвержденным, если Секретариат не получит возражений от кого-либо из членов Совета.

4. Некоторые члены Совета высказали незначительные замечания и предложения по проекту, которые были учтены в пересмотренном тексте.

5. На основании полученных замечаний и предложений Секретариат ГЭФ подготовил и 19 февраля 2014 года разослал окончательную редакцию решения Совета (GEF/C.45/11/Rev.02), содержащего обращенную к Ассамблее рекомендацию принять поправки к Инструменту.

6. Ниже приводятся выдержки из документа Совета GEF/C.45/11/Rev.02.

ПОПРАВКА К ПУНКТУ 6 ИНСТРУМЕНТА – ГЭФ КАК ФИНАНСОВЫЙ МЕХАНИЗМ МИНАМАТСКОЙ КОНВЕНЦИИ О РТУТИ

7. На своем 44-м заседании Совет рассмотрел документ GEF/C.44/04, «Preparing the GEF to serve as the Financial Mechanism of the Minamata Convention on Mercury upon entry into force» (Подготовка ГЭФ к осуществлению функций финансового механизма Минаматской конвенции о ртути после ее вступления в силу), и принял следующие решения:

С признательностью приветствовал предложение Межправительственного комитета для ведения переговоров по подготовке имеющего обязательную юридическую силу глобального документа по ртути о том, чтобы ГЭФ выступил в качестве ключевого компонента Финансового механизма Минаматской конвенции о ртути; указанное предложение содержится в Статье 13 согласованного текста Конвенции, которая будет представлена для принятия и открыта для подписания в Кумамото и Минамате, Япония, в октябре 2013 года.

Разрешил направить до 10 млн долл. США на финансирование программы оперативных мер, предшествующих ратификации Минаматской конвенции; программу имеется в виду реализовать до окончания периода ГЭФ-5 по запросу подписавших Конвенцию стран, имеющих право на получение помощи.

Просил Секретариат ГЭФ разработать, по итогам консультаций с временным Секретариатом Минаматской конвенции, первоначальные руководящие указания, соответствующие итоговым резолюциям Дипломатической конференции о стимулирующих мероприятиях и о проектах, предшествующих ратификации, и представить эти указания в качестве информационного документа на 45-м заседании Совета.

8. *Статья 13 Минаматской конвенции о ртути содержит следующие положения:*

Пункт 5: Настоящим определяется механизм для своевременного обеспечения достаточных финансовых ресурсов на предсказуемой основе. Этот механизм призван оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами и странами с переходной экономикой, в соблюдении ими своих обязательств в соответствии с настоящей Конвенцией.

Пункт 6: В состав механизма входят:

- (a) Трастовый фонд Глобального экологического фонда; и*
- (b) Целевая международная программа для поддержки процессов создания потенциала и оказания технической помощи.*

Пункт 7: Трастовый фонд Глобального экологического фонда своевременно обеспечивает новые и достаточные финансовые ресурсы на предсказуемой основе для покрытия расходов по поддержке осуществления настоящей Конвенции в соответствии с решениями Конференции Сторон. Для целей настоящей Конвенции Трастовый фонд Глобального экологического фонда функционирует под руководством Конференции Сторон и подотчетен ей. Конференция Сторон обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности

доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, Конференция Сторон обеспечивает указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки от Трастового фонда Глобального экологического фонда. Трастовый фонд Глобального экологического фонда предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые стимулирующие мероприятия.

Пункт 8: Предоставляя ресурсы на мероприятия, Трастовый фонд Глобального экологического фонда должен принимать во внимание соотношение потенциального сокращения ртути в результате осуществления предлагаемого мероприятия с расходами на него.

Пункт 10: Конференция Сторон и органы, входящие в состав механизма, на первом совещании Конференции Сторон согласовывают процедуры для выполнения вышеуказанных пунктов.

9. Для справки следует отметить, что в Инструмент вносились поправки в 2002 году, когда ГЭФ согласилась включить в пункт 6 Инструмента упоминание о Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и дополнила исходный перечень из четырех тематических областей деятельности ГЭФ (биологическое разнообразие, изменение климата, международные воды и истощение озонового слоя) еще двумя – «деградация земель» и «стойкие органические загрязнители».

10. В 2010 году Ассамблея внесла в Инструмент новые поправки, дополнив пункт 6 новым подпунктом (b) следующего содержания:

(b) Во исполнение подпункта 2(b) статьи 20 и статьи 21 Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьёзную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (КООНБО), ГЭФ будет служить финансовым механизмом Конвенции. Совет рассматривает и утверждает механизмы содействия сотрудничеству между ГЭФ и КООНБО, а также между странами в целях оказания помощи пострадавшим странам, особенно в Африке.

11. Как отмечено выше, в соответствии с Минаматской конвенцией о ртути создается механизм для обеспечения финансовых ресурсов. Этот механизм будет состоять из двух компонентов, одним из которых станет Трастовый фонд Глобального экологического фонда (пункт 6 статьи 13 Конвенции).

12. Состоявшаяся 9-11 октября 2013 года в Японии Дипломатическая конференция, принявшая Минаматскую конвенцию, приняла также Резолюцию 2 о финансовых процедурах, согласно которой Конференция:

предлагает Совету Глобального экологического фонда осуществить включение Целевого фонда Глобального экологического фонда в качестве составной части механизма финансирования Минаматской конвенции и рекомендовать Ассамблее Глобального экологического фонда в неотложном порядке внести любые коррективы в Документ о создании реорганизованного Глобального экологического фонда, которые могут потребоваться, для того чтобы дать ему возможность выполнять свою роль в рамках механизма финансирования.

13. С учетом данного предложения и официального принятия Конвенции Дипломатической конференцией предлагается внести поправку в пункт 6 Инструмента ГЭФ путем дополнения его новым подпунктом (е) следующего содержания:

(е) выступает в качестве одной из составных частей финансового механизма Минаматской конвенции о ртути, во исполнение пунктов 5, 6 и 8 Статьи 13 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, в соответствии с пунктом 7 Статьи 13 Минаматской конвенции о ртути ГЭФ получает от Конференции Сторон указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки и предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые стимулирующие мероприятия.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОПРАВКИ К ПУНКТУ 6 ИНСТРУМЕНТА

14. Вышеизложенное предложение открывает возможность внести в пункт 6 Инструмента дополнительные поправки, с тем чтобы сформулировать ясным и упорядоченным образом обязанности ГЭФ согласно каждой из Конвенций, потребности которых он обслуживает. В связи с этим предлагается исключить пункт 6 в нынешней редакции и заменить его новым пунктом 6, изложив его в следующей редакции:

6. В рамках частичной реализации своих целей ГЭФ:

(а) на временной основе действует в качестве финансового механизма выполнения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами

27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ также будет в полном объеме покрывать согласованные затраты на осуществление деятельности, согласно пункту 1 Статьи 12 РКООНИК. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения РКООНИК в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в соответствии с пунктом 4 Статьи 11 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора, связанные с РКООНИК в соответствии с пунктом 1 Статьи 11 Конвенции;

(b) на временной основе выступает в качестве институциональной структуры, обеспечивающей действие финансового механизма выполнения Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами 27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения КБР в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в соответствии с пунктом 3 Статьи 21 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей КБР в соответствии с пунктом 1 Статьи 21 Конвенции;

(c) выступает в качестве организации, на которую возложены функции финансового механизма Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей данной Конвенции в соответствии с подпунктом 7(a) Статьи 13 Конвенции;

(d) служит финансовым механизмом Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьёзную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (КООНБО), во исполнение подпункта 2(b) статьи 20 и статьи 21 КООНБО. Совет рассматривает и утверждает механизмы содействия сотрудничеству между ГЭФ и КООНБО, а также между странами в целях оказания помощи пострадавшим странам, особенно в Африке; а также

(e) выступает в качестве одной из составных частей финансового механизма Минаматской конвенции о ртути, во исполнение пунктов 5, 6 и 8 Статьи 13 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности

доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, в соответствии с пунктом 7 Статьи 13 Минаматской конвенции о ртути ГЭФ получает от Конференции Сторон указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки и предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые вспомогательные мероприятия.

ПОПРАВКА К ПУНКТУ 2 ИНСТРУМЕНТА

15. В пункте 2 Инструмента ГЭФ стойкие органические загрязнители (СОЗ) и озоноразрушающие вещества (ОРВ) выделяются в качестве отдельных тематических областей. Такого выделения двух этих тематических областей было достаточно до окончания периода ГЭФ-4 – пока ГЭФ финансировал только проекты и программы по СОЗ и ОРВ.

16. С учетом прогресса на переговорах о заключении всемирного соглашения о ртути и появления новых связанных с химическими веществами вопросов, вызывающих обеспокоенность в глобальном масштабе и охватываемых Стратегическим подходом к международному регулированию химических веществ (СПМРХВ), Совет ГЭФ утвердил на период ГЭФ-5 стратегию в области химических веществ, предусматривавшую расширение круга вопросов, охватываемых тематической областью СОЗ.

17. Ряд внешних факторов также служит дополнительным основанием для создания новой тематической области, в большей мере соответствующей спросу на услуги ГЭФ, предъявляемому в сфере химических веществ и отходов.

18. На КС-4 Стокгольмской конвенции Директор-исполнитель ЮНЕП объявил о начале консультативного процесса по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами. После этих консультаций Директор-исполнитель представил комплексный подход, который был утвержден Управляющим советом ЮНЕП на его 27-й сессии (решение 27/12) в феврале 2013 года. В этом решении ЮНЕП также предлагает ГЭФ в контексте шестого этапа пополнения Фонда пересмотреть структуру и стратегию в отношении его тематической области для учета повестки дня в области химических веществ и отходов, и проанализировать пути дальнейшего укрепления его связей с теми конвенциями, в отношении которых он выступает в качестве механизма финансирования.

19. В сентябре 2012 года 3-я сессия Международной конференции по регулированию химических веществ (МКРХВ-3) предложила ГЭФ в ходе 6-го пополнения его трастового фонда учитывать приоритеты и мероприятия, определенные в Стратегическом подходе к международному регулированию химических веществ (СПМРХВ) в поддержку достижения им своих целей.

20. В связи с этим рекомендуется исключить подпункты (е) и (f) пункта 2 Инструмента и заменить их новым подпунктом (е), изложив его в следующей редакции:

(е) химические вещества и отходы.

21. В результате этого новый перечень тематических областей в пункте 2 будет выглядеть следующим образом:

- (a) биологическое разнообразие;
- (b) изменение климата;
- (c) международные воды;
- (d) деградация земель, в первую очередь, опустынивание и обезлесение; и
- (e) химические вещества и отходы.

ПОПРАВКА К ПУНКТУ 9 ИНСТРУМЕНТА

22. Подпункт 9 (b) Инструмента касается квалификационных критериев и гласит:
(b) Все другие гранты ГЭФ предоставляются странам, соответствующим критериям для получения помощи, и в тех случаях, когда это целесообразно, для финансирования другой деятельности, направленной на достижение целей Фонда в соответствии с настоящим пунктом и любыми другими квалификационными критериями, определенными Советом. Страна может получать гранты ГЭФ в том случае, если она может получать займы Всемирного банка (МБРР и/или МАР) или техническое содействие ПРООН в рамках ее страновых Ориентировочных плановых заданий (ОПЗ). Гранты ГЭФ для осуществления деятельности в рамках любой тематической области какой-либо конвенции, указанной в пункте 6, но осуществляемой вне рамок финансового механизма этой конвенции, предоставляются только странам, соответствующим критериям для получения помощи, которые являются сторонами соответствующей конвенции.

23. Когда в Инструменте идет речь о странах, имеющих право на получение технического содействия ПРООН, упоминаются «страновые Ориентировочные плановые задания (ОПЗ)». Своим решением 95/23¹ о последующих процедурах программирования на период 1997-1999 годов Исполнительный совет ПРООН ввел взамен системы ОПЗ «новую, более гибкую трехступенчатую систему использования целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов [ПРОФ] для выделения ресурсов на страновом уровне».

¹ См. документ по адресу <http://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N95/328/78/pdf/N9532878.pdf?OpenElement>.

24. Выделение регулярных ресурсов ПРООН для отдельных страновых программ производится в рамках показателей распределения ресурсов из основных фондов (известных как ПРОФ). ПРОФ представляет собой трехступенчатую систему, в которой ресурсы ПРОФ-1 и ПРОФ-2 тесно увязаны в совместный ресурсный фонд, а ресурсы ПРОФ-3 выделяются через отдельный ресурсный фонд. Ассигнования по линии ПРОФ составляют финансовую основу для осуществления программ ПРООН на местном уровне. ПРОФ-1 представляет собой годовой объем регулярных ресурсов по программам, который предполагается иметь в наличии для отдельной страны осуществления программ в течение периода действия процедур составления программ. Указанные ресурсы выделяются централизованно, в соответствии с критериями правомочности получения ресурсов ПРОФ-1 и иными критериями, утвержденными Исполнительным советом. ПРОФ-2 призван наделить Администратора возможностью проявлять гибкость в выделении регулярных ресурсов по программам на высокоэффективные, высококачественные мероприятия по программам с большой отдачей и способствовать эффективному реагированию ПРООН для удовлетворения дифференцированных потребностей стран (решение 2013/4). По существу, ресурсы ПРОФ-2 и ресурсы ПРОФ-1 считаются полностью взаимозаменяемыми. Ресурсы ПРОФ-2 распределяются согласно критериям, не основанным на формулах, в соответствии с региональным распределением ресурсов ПРОФ-1. ПРОФ-3 был создан, чтобы дать ПРООН возможность оперативно и гибко реагировать на потребности развития стран, затронутых конфликтами и стихийными бедствиями.

25. Кроме того, применительно к критерию правомочности получения помощи, основанному на взаимодействии страны со Всемирным банком, в Инструменте идет речь о стране, которая «может получать займы Всемирного банка (МБРР и/или МАР)». Во время 12-го пополнения ресурсов МАР (2000-2002 годы) Всемирным банком (МАР) была внедрена практика предоставления грантов ограниченной группе стран с низким уровнем доходов.

26. Поскольку подпункт (b) пункта 9 в его нынешней редакции требует частичного обновления, смысл которого разъяснен выше, Совету предлагается рекомендовать Ассамблее исключить подпункт (b) пункта 9 и заменить его новым подпунктом (b), изложив его в следующей редакции:

(b) Все другие гранты ГЭФ предоставляются странам, соответствующим критериям для получения помощи, и в тех случаях, когда это целесообразно, для финансирования другой деятельности, направленной на достижение целей Фонда в соответствии с настоящим пунктом и любыми другими квалификационными критериями, определенными Советом. Страна может получать гранты ГЭФ в том случае, если она может получать финансирование по линии Всемирного банка (МБРР и/или МАР) или техническое содействие ПРООН в рамках ее показателя распределения ресурсов из основных фондов (а именно, ПРОФ-1 и/или ПРОФ-2). Гранты ГЭФ для осуществления деятельности в рамках любой тематической области какой-либо конвенции, указанной в пункте б, но

осуществляемой вне рамок финансового механизма этой конвенции, предоставляются только странам, соответствующим критериям для получения помощи, которые являются сторонами соответствующей конвенции.

ПОПРАВКИ К ПУНКТАМ 11 и 21 ИНСТРУМЕНТА

27. На своем заседании в ноябре 2013 года Совет решил переименовать Управление оценки в Управление независимой оценки. В этом решении Совет также просил «Секретариат и Управление оценки подготовить предложение о внесении в Инструмент поправки относительно Управления независимой оценки, подлежащее утверждению Советом до проведения Ассамблеи в 2014 году». Совету предлагается рекомендовать Ассамблее исключить пункт 11 и заменить его новым пунктом 11, изложив его в следующей редакции:

11. ГЭФ имеет Ассамблею, Совет и Секретариат, включающий управление независимой оценки. В соответствии с пунктом 24 Научно-техническая консультативная группа (НТКГ) предоставляет соответствующие консультации.

28. Кроме того, Совету предлагается рекомендовать Ассамблее дополнить пункт 21 новым подпунктом (i), изложив его в следующей редакции:

(i) учреждается управление независимой оценки во главе с директором, назначаемым Советом и подотчетным ему; на управление возлагается обязанность проводить независимые оценки согласно решениям Совета; а также

29. Нынешний подпункт (i) считать подпунктом (j) в следующей редакции:

(j) выполняет любые другие функции, порученные Секретариату Советом.